

VLOGA ZA PRIDOBITEV LEASINGA ZA KMETOVALCE

Osnovni podatki	Leasingojemalec/Porok
Stranka	☐ Leasingojemalec ☐ Porok
Tip poslovnega razmerja	☐ Finančni leasing ☐ Drugo: _____
Namen financiranja	
Predmet financiranja	
Dobavitelj	
Nabavna vrednost predmeta financiranja v EUR	
Polog v EUR ali v %	
Doba financiranja	
Sredstva za polog bodo zagotovljena iz naslova	☐ Privarčevanih sredstev na banki (depozit) ☐ Najemom posojila/limita pri banki ☐ Zamenjave predmeta leasinga "staro za novo" ☐ Drugo: _____
Svoje obveznosti želim plačevati	☐ Z direktno bremenitvijo osebnega TRR z zapadlostjo obroka v mesecu: ☐ 8. ☐ 18. ☐ 28. ali ☐ Drug datum: _____ ☐ Svojih pogodbenih obveznosti ne želim plačevati z direktno bremenitvijo ☐ Pogodbene obveznosti bo plačevala tretja oseba, v tem primeru izpolnite naslednje podatke (tretja oseba izpolni še posebno Izjavo – plačilo tretje osebe): Naziv: _____ TRR: _____ Odprt pri: _____

Osebni podatki	Leasingojemalec/Porok
Ime in priimek	
Naslov stalnega prebivališča	
Naslov začasnega prebivališča	
Davčna številka	
Ali ste zavezanec za DDV?	☐ DA ☐ NE
Če je prej navedeni odgovor DA, ustrezno označite	☐ mesečni ☐ trimesečni
Telefon/gsm	
Elektronski naslov	
Vrsta osebnega dokumenta	☐ Osebna izkaznica ☐ Potni list ☐ Novo vozniško dovoljenje
Številka osebnega dokumenta	
Naziv izdajatelja in kraj izdaje osebnega dokumenta	
Datum izdaje osebnega dokumenta	
Osebni dokument velja do	
Datum rojstva	
Kraj rojstva	
Država rojstva	
Državljanstvo	
Osebni transakcijski račun	Številka TRR: _____ Naziv banke: _____ Številka TRR: _____ Naziv banke: _____
Zaposlitveni status	☐ Zaposlen/a ☐ Samozaposlen/a ☐ Upokojenec/ka ☐ Študent/ka ☐ Nosilec dopolnilne dejavnosti na kmetiji ☐ Drugo: _____
V primeru zaposlitve navedite zaposlen/a /pri/v	
Poklic/delovno mesto	

Zaposlen/a	☐ Nedoločen čas ☐ Določen čas do: _____ ☐ Drugo: _____
Zakonski stan	☐ Zakonska (izven zakonska) skupnost ☐ Samski/a
Število vzdrževanih članov	
Število zaposlenih oseb na kmetiji	
Ali ste politično izpostavljena oseba? ¹ Če ste odgovorili z DA, obvezno izpolnite Prilogo 1 k vlogi za financiranje.	☐ DA ☐ NE

Način prejemanja računov:

Standardni način pošiljanja računov (eSLOG) je po elektronski pošti na vaš elektronski naslov, naveden v tej vlogi. V kolikor se s tem načinom pošiljanja ne strinjate, prosimo, da to označite:

☐ Račune ne želim prejemati na elektronski naslov, temveč v papirnati obliki na spodaj navedeni naslov:

Finančni podatki in premoženjsko stanje	Leasingojemalec/Porok
Redni prihodki v EUR/mesec iz naslova dejavnosti na kmetiji	
Prihodki v EUR iz naslova prejetih subvencij na letni ravni	
Redni prihodki v EUR/mesec iz naslova zaposlitve	
Skupni stroški v EUR na letnem nivoju za krmila, gnojila/škrpiva, vzdrževanje mehanizacije, zavarovanje, gorivo...	
Ali ste lastnik nepremičnine?	☐ DA ☐ NE
Če je prej navedeni odgovor DA, navedite vrsto nepremičnine (hiša, gospodarsko poslopje, itd.)	

¹ Politično izpostavljena oseba iz drugega odstavka 66. člena ZPPDFT-2 je vsaka fizična oseba, ki deluje ali je v zadnjem letu delovala na vidnem javnem položaju v državi članici ali tretji državi, vključno z njenimi ožjimi družinskimi člani in ožjimi sodelavci.

Koliko hektarjev kmetijskih zemljišč ima kmetija prijavljenih v uporabi?	
Koliko hektarjev kmetijskih zemljišč prijavljenih v uporabi je od tega lastnih kmetijskih zemljišč?	
Koliko hektarjev kmetijskih zemljišč prijavljenih v uporabo je od tega v najemu (zakupu)	
Za zakupljena zemljišča kmetija plačujem EUR/ letno	
Glede na vrsto rabe, kmetija obdeluje	☐ Njive: _____hektarjev ☐ Travniki: _____hektarjev ☐ Sadovnjaki: _____hektarjev ☐ Vinogradi: _____hektarjev ☐ Trajni nasadi: _____hektarjev ☐ Gozdovi: _____hektarjev ☐ Ostala zemljišča: _____hektarjev
Ali ste lastnik premočnin?	☐ DA ☐ NE
Če ste lastnik premočnin, navedite večjo kmetijsko mehanizacijo (traktor, prikolica, kombajn, brana, škropilnik, itd)	
Ocenjena vrednost premočnin znaša skupaj EUR	

Kratek opis dejavnosti na kmetiji: _____

Pet največjih kupcev

Naziv kupca	Delež v prihodkih (%)	Plačilni roki – dni	Terjatve v EUR	Zapadle terjatve v EUR	Datum zapadlosti

Finančne obveznosti iz naslova že prejetih posojil ali leasingov

Naziv finančne institucije	Znesek prejetega posojila/leasinga	Datum zapadlosti	Način vračanja (mesečno, trimesečno, polletno, letno)	Višina obroka	Trenutno stanje dolga

IZJAVA

S svojim podpisom potrjujem:

1. da so vsi navedeni podatki in priloženi dokumenti resnični in popolni;
2. da se zavedam, da ima navajanje napačnih podatkov v vprašalniku in prilogah lahko za posledico odškodninske zahtevke ter kazenskopravne posledice;
3. da bom družbi Sparkasse Leasing S d.o.o. sporočil kakršnokoli spremembo, ki bi lahko vplivala na izvedbo posla;
4. da dovoljujem, da družba Sparkasse Leasing S d.o.o. lahko hrani in uporablja priložene kopije dokumentov za lastno uporabo in da lahko pridobi vse bančne in druge poslovne informacije, ki imajo vpliv na odločitev o financiranju ter podatke, ki bodo potrebni v celotnem obdobju izvajanja pogodbe;
5. da to dovoljenje izrecno obsega tudi privolitev po Zakonu o varstvu osebnih podatkov;
6. da družbi Sparkasse Leasing S d.o.o. dovoljujem uporabo vseh zbranih podatkov in dokumentov, ki so potrebni za pridobitev financiranja, za poslovanje v okviru nadrejene bančne skupine in njenih družb za namen poenotenja bančnih operacij, nadzora in izvajanje medsebojnega pogodbenega odnosa;
7. da s podpisom te izjave soglašam in dovoljujem družbi Sparkasse Leasing S d.o.o., da za namen ocene kreditne sposobnosti izvede vpogled in pridobi moje osebne podatke iz sistema Sisbon², ki so potrebni za odobritev leasinga, reševanje morebitnih reklamacij ali izterjave;
8. da družba Sparkasse Leasing S d.o.o. lahko v času trajanja poslovnega razmerja pošilja vso pogodbeno dokumentacijo in spremljajoče dokumente na elektronski naslov naveden v tej vlogi oziroma na zadnje sporočeni elektronski naslov;
9. da bom v času trajanja poslovnega razmerja, družbi Sparkasse Leasing S d.o.o. takoj (v roku 8 dni od nastanka spremembe) sporočil kakršnokoli spremembo, ki bi se nanašala na podatke, navedene v tem obrazcu. V primeru sprememb statusa politično izpostavljene osebe, bom družbi Sparkasse Leasing S d.o.o. takoj sporočil/a moj novi status.

Kraj in datum: _____

Podpis leasingojemalca/poroka: _____

Podpisnik pogodbe, mora ob sklepanju leasing pogodbe s seboj prinesiti veljaven osebni dokument.

² SISBON je informacijski sistem, ki ga upravlja Banka Slovenije in je bil vzpostavljen z namenom upravljanja s kreditnim tveganjem bank, hranilnic in drugih dajalcev kreditov za zagotovitev odgovornega kreditiranja in preprečevanja prezadolženosti posameznikov.

IZJAVA nosilca dopolnilne dejavnosti oziroma zakonitega zastopnika

S podpisom te izjave dovoljujem:

- da za namen presoje kreditne sposobnosti, družba Sparkasse Leasing S izvede vpogled v sistem SISBIZ³ in pridobi podatke o zadolženosti poslovnega subjekta, ki so potrebni v postopku odobritve leasinga, reševanju morebitnih reklamacij ali izterjave.

Kraj in datum: _____

Podpis nosilca dopolnilne dejavnosti oz. zakonitega zastopnika: _____

Družba Sparkasse Leasing S d.o.o. se zavezuje pridobljene podatke in dokumentacijo obravnavati zaupno in jih varovati kot poslovno skrivnost skladno z vsakokratno veljavno zakonodajo, ki ureja področje varovanja poslovne skrivnosti in osebnih podatkov. Vezano na varstvo osebnih podatkov bo družba za namene sklenitve posla obdelovala osebne podatke v skladu z veljavno zakonodajo. Posameznik s podpisom predmetne vloge potrjuje seznanjenost z informacijami o tem, kako družba Sparkasse Leasing S d.o.o. ravna z osebnimi podatki. Podrobnejše informacije o obdelavi osebnih podatkov so na voljo tudi na spletni strani družbe <https://www.sparkasse.si/sl/lizing/vop>, v dokumentu »Splošne informacije o varstvu osebnih podatkov«, in v vseh poslovnih enotah družbe Sparkasse Leasing S d.o.o..

Izpolnjeni podatki s strani leasingojemalca/poroka služijo tudi za potrebe preverjanja podatkov o podpisniku pogodbe v skladu z Zakonom o preprečevanju pranja denarja in financiranju terorizma (ZPPDFT-2), objavljen v Uradnem listu št. 48, dne 04.04.2022.

IZPOLNI SPARKASSE LEASING S D.O.O.:**Identifikacijo opravil/a in preveril/a ustreznost podatkov:**

Ime in priimek zaposlenega	Datum	Podpis

Potrebna dokumentacija:

1. Izpolnjena vloga za pridobitev leasinga.
2. Kopija veljavnega osebnega dokumenta (osebna izkaznica, potni list, novo vozniško dovoljenje).
3. Odločba pristojnega organa o vpisu v register kmetovalcev.
4. Kopije odločb o prejetih subvencijah v preteklem letu in za tekoče leto.
5. Prilivi in odlivi na TRR za zadnjih 12 mesecev.
6. Obračun akontacije dohodnine in dohodnine od dohodka iz dejavnosti za preteklo leto v primeru, da je stranka tudi nosilec dopolnilne dejavnosti.
7. Odločbo o informativnem vrednotenju nepremičnin – GURS.

Opomba: Sparkasse leasing S d.o.o. si pridružuje pravico zahtevati dodatno dokumentacijo

³ SISBIZ je informacijski sistem o zadolženosti poslovnih subjektov, ki ga upravlja Banka Slovenije.

IZPOLNI SAMO POLITIČNO IZPOSTAVLJENA OSEBA

Priloga 1 k vlogi za financiranje: VPRAŠALNIK ZA POLITIČNO IZPOSTAVLJENE OSEBE

Pri sklepanju poslovnega razmerja mora zavezanec vzpostaviti ustrezen postopek, s katerim ugotavlja, ali je stranka politično izpostavljena oseba, skladno z 66. členom Zakona o preprečevanju denarja in financiranju terorizma, Ur. l. RS št. 48/2022 (v nadaljevanju: ZPPDFT-2).

Politično izpostavljena oseba iz drugega odstavka 66. člena ZPPDFT-2 je vsaka fizična oseba, ki deluje ali je v zadnjem letu delovala na vidnem javnem položaju v državi članici ali tretji državi, vključno z njenimi ožjimi družinskimi člani in ožjimi sodelavci.

Ožji družinski člani politično izpostavljene osebe so zakonec ali zunajzakonski partner, partner iz sklenjene ali nesklenjene partnerske zveze, starši ter otroci in njihovi zakonci ali zunajzakonski partnerji.

Ožji sodelavci politično izpostavljene osebe so vse fizične osebe, za katere je znano, da so skupaj dejanski lastniki ali da imajo kakršnekoli druge tesne poslovne odnose s politično izpostavljeno osebo. Ožji sodelavec je tudi fizična oseba, ki je edini dejanski lastnik poslovnega subjekta ali podobnega pravnega subjekta tujega prava, za katerega je znano, da je bil ustanovljen v dejansko korist politično izpostavljene osebe.

V zvezi z izvajanjem določil ZPPDFT-2 vas prosimo, da korektno odgovorite na spodnja vprašanja ali ste:

Predsednik države, predsednik vlade, minister, državni sekretar?	☐ DA ☐ NE
Poslanec Državnega zbora, član Državnega sveta?	☐ DA ☐ NE
Predsednik politične stranke, član izvršilnega organa politične stranke na državni ravni?	☐ DA ☐ NE
Sodnik Vrhovnega sodišča Republike Slovenije, sodnik Ustavnega sodišča Republike Slovenije?	☐ DA ☐ NE
Predsednik Računskega sodišča, namestnik predsednika Računskega sodišča, guverner Banke Slovenije, viceguverner Banke Slovenije?	☐ DA ☐ NE
Veleposlanik in vodja konzulata (vključno s častnim konzulom) ter vodja predstavništva mednarodne organizacije v Republiki Sloveniji, kot so opredeljeni v Seznamu diplomatskih predstavništev, konzulatov, mednarodnih organizacij in predstavništev mednarodnih organizacij v Republiki Sloveniji (tako imenovana diplomatska lista)?	☐ DA ☐ NE
Visoki častnik Slovenske vojske na formacijskih dolžnostih načelnika Generalštaba Slovenske vojske, namestnika načelnika Generalštaba Slovenske vojske, poveljnika Poveljstva sil Slovenske vojske, poveljnika Centra vojaških šol in poveljnika mirnodobne strukture Slovenske vojske v tujini?	☐ DA ☐ NE
Član uprave in član nadzornega sveta podjetij, ki so v večinski lasti Republike Slovenije?	☐ DA ☐ NE

Vodja mednarodne organizacije s sedežem v Republiki Sloveniji, vodja institucije, organa in agencije Evropske unije v Republiki Sloveniji, kot so opredeljeni v Seznamu diplomatskih predstavništev, konzulatov, mednarodnih organizacij in predstavništev mednarodnih organizacij v Republiki Sloveniji (tako imenovana diplomatska lista) ter njihovi namestniki?	☐ DA ☐ NE
Ali ste ožji družinski član prej navedenih oseb? - zakonec ali zunajzakonski partner - otrok ali njihov zakonec/zunajzakonski partner otroka - starš	☐ DA ☐ NE ☐ DA ☐ NE ☐ DA ☐ NE
Ali je od prenehanja opravljanja prej navedenih nalog minilo več kot 12 mesecev? (Odgovorite samo v primeru, da ste na eno ali več zgoraj zastavljenih vprašanj odgovorili z DA)	☐ DA ☐ NE

Če ste odgovorili pritrdilno in ste politično izpostavljena oseba, navedite podatke o izvoru sredstev in premoženja, ki so ali bodo predmet poslovnega razmerja ali transakcije:

Podatek o premoženjskem stanju (subjektivna ocena):

Nepremičnine: ☐ DA ☐ NE Ocena v EUR _____

Premičnine: ☐ DA ☐ NE Ocena v EUR _____

Vrednostni papirji: ☐ DA ☐ NE Ocena v EUR _____

Denarna sredstva: ☐ DA ☐ NE Ocena v EUR _____

Ostalo premoženje (navedi vrsto in oceno v EUR): _____

Stranka s podpisom potrjuje, da so navedeni podatki točni in resnični, za morebitno povzročeno škodo, ki bi nastala zaradi navedbe napačnih oz. zavajajočih podatkov, odgovarja materialno in kazensko v skladu z zakonodajo.

Kraj in datum: _____

Ime in priimek osebe, ki je posredovala podatek in podpis: _____

Ime in priimek svetovalca in podpis: _____